



presenta:

LA ODISEA DEL OESTE





MAYO DE 1844...

Las esperanzas de América se vuelven hacia el Oeste. Las lentas caravanas de pioneros reúnen muchos hambres, distintos entre sí y con diferentes sueños. Entre ellos está John Grayson, un médico joven e inexperto. Para él, como para todos los demás, el camino de Oregón será una prueba que demostrará su valor y fortaleza. Mucho tendrá que soportar.



El rigor de la pradera ardiente...



El ataque de los pawnees con su horrenda gritería...



La angustiosa espera de la vida o la muerte...

CLÁSICOS DEL CINE - Año II - Nº 21 - 1ª de agosto de 1958. - ("LA ODISEA DEL OESTE"). - Revista mensual editada en México, D. F., por convenio con Western Printing and Litho. Co., Racine, Wis., U.S.A., productores de las ediciones en inglés de la Dell Publishing Co., en los E.E.U.U. y Canadá. - Derechos mundiales reservados. - © Copyright, 1957, by Loew's Incorporated. - Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 1º de diciembre de 1956. - \$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana, Dls. 0,10 en el Extranjero. - Editada por "Sociedad Editora América, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propias talleres. - Presidente: Luis Novaro. - Director de Ediciones: Lic. Rafael Ruiz Marrell. - Director de Producción: Rafael Romero. - Donato Guerra Nº 9. - Tel. 21-37-92. - Apartado Postal 2272. - México 1, D. F. - Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra Nº 9. - Tel. 21-46-71. - Apartado Postal 10223. - México 1, D. F. - Distribuidor para España: "Querón Editores, S. A.", Naváez, 49, Madrid. - Reg. Nº 56 de la J. A. de P. L. de Madrid.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

WALT DISNEY

LA ODISEA DEL OESTE

AVANZANDO HACIA EL OESTE, POR LAS AGRESTES PRADERAS DE NEBRASKA, EN MAYO DE 1844, UNA VALIENTE CARAVANA DE PIONEROS, QUE TENIA POR META LA "TIERRA PROMETIDA DE OREGON", TUVO QUE DESAFIAR INCONTABLES PELIGROS. EL PEOR DE TODOS ERA EL ATAQUE DE LOS INDIOS HOSTILES DE LAS GRANDES LLANURAS...



EN MENOS DE DOS HORAS SE HABRA PUESTO EL SOL. SUPONGO QUE LO MEJOR SERA ACAMPAR AQUI.

DARE LA SENAL A ESTEBAN.



CAPITÁN!
¡A PONERSE
EN CÍRCULO.

¡QUÉ PALABRA
TAN BIEN VENI-
DA, JOHN!



LOS CANSADOS CABALLOS, TIRANDO LOS CRUENTES
CARROMATOS, VAN FORMANDO UN APRETADO CÍRCU-
LO PARA PROTECCIÓN CONTRA LOS MERODEADO-
RES NOCTURNOS...



Y DESPUÉS DE COMIDA...

YA QUE AHORA SEGUIMOS EL
SENDERO QUE USAN LOS PAWNEES
CUANDO VAN A LA MONTAÑA, NECESI-
TAREMOS DOS EXPLORADORES. ASI
ES QUE EL DOCTOR GRAYSON IRA
CON HANK ADELANTE.

Y DESDE ESTA NOCHE HA-
REMOS TURNOS DE GUAR-
DIA. MUCHOS DE LOS CABA-
LLOS SON DE OBIE, ASI
QUE EL ESTARA A CARGO
DEL GANADO...



MIENTRAS TANTO, LAURA THOMPSON ENTRETIEENE A LOS NIÑOS...

Y EL PRÍNCIPE BESÓ A LA BELLA DUR-
MIENTE Y ELLA DESPERTÓ. EL HADA MA-
LA PERDIÓ SU PODER Y EL PRÍNCIPE Y
LA PRINCESA SE CASARON Y
FUERON MUY FELICES.









LOS PAVNEES!
SE ROBARON
A "JEFE"!

OH DAN! LO SIEN-
TO TANTO. TAL-
VEZ CUANDO LLEGUE-
MOS A OREGÓN PO-
DAMOS COMPRAR-
TE OTRO CABALLO.



NO PODRÁ
SER COMO
"JEFE"! NO HAY
NINGUNO CO-
MO ÉL!



CUANDO YA EL CAMPAMENTO ESTÁ EN-
VUECO EN EL SILENCIO DE LA NOCHE...

JOHN, NO ENCUENTRO
A DAN. TAMPOCO ES-
TÁ SU MONTURA. TE-
MO QUE HAYA SALI-
DO EN BUSCA DE
"JEFE".

NO CREO QUE
HAYA HECHO ESA
LOCURA. NO TE
PREOCUPES, LO
BUSCARÉ. SEGU-
RAMENTE ESTÁ
AFUERA, CON LOS
CENTINELAS.



JOHN BUSCA POR TODO EL CAMPAMENTO,
SIN ENCONTRAR RASTROS DE DAN. LUEGO...

¿TAMBIÉN USTED VA A
CAZAR INDIOS, DOCTOR
JOHN?

¿POR QUÉ
¿TAMBIÉN?!



¿QUIÉN
MÁS HA
IDO?

¡DAN!

NO TENÍAS QUE DE-
CIR NADA, JERRY...
DAN NOS PROMETIÓ
TRAERNOS ALGO, SI
NO DECÍAMOS...



EL DOCTOR
JOHN NO VA
A CONTAR...

NO, NO CONTARÉ, SIEM-
PRE QUE USTEDES TAM-
POCO CUENTEN QUE VOY
A SALIR A BUSCAR A
DAN. ¿PROMETIDO?...

SIN HACER RUIDO, JOHN ENSILLA Y SALE, SIGUIENDO LAS HUELLAS DE DAN, HASTA QUE POR FIN...

¡UNO DE LOS CABALLOS! DAN NO PUEDE ANDAR LEJOS Y LOS INDIOS TAMPOCO.



¡AHÍ ESTÁ EL BRIBONZUELO!



¡"JEFE" Y LOS OTROS CABALLOS NUESTROS! PERO ¿CÓMO LLEGAR A ELLOS SIN DESPERTAR A LOS INDIOS?



¡"JEFE" RELINCHA, UN INDIOS SE MUEVE INQUIETO Y ENTONCES...

¡SIENTO UN CRUJIDO! ALGO SE MUEVE DETRÁS DE MÍ.

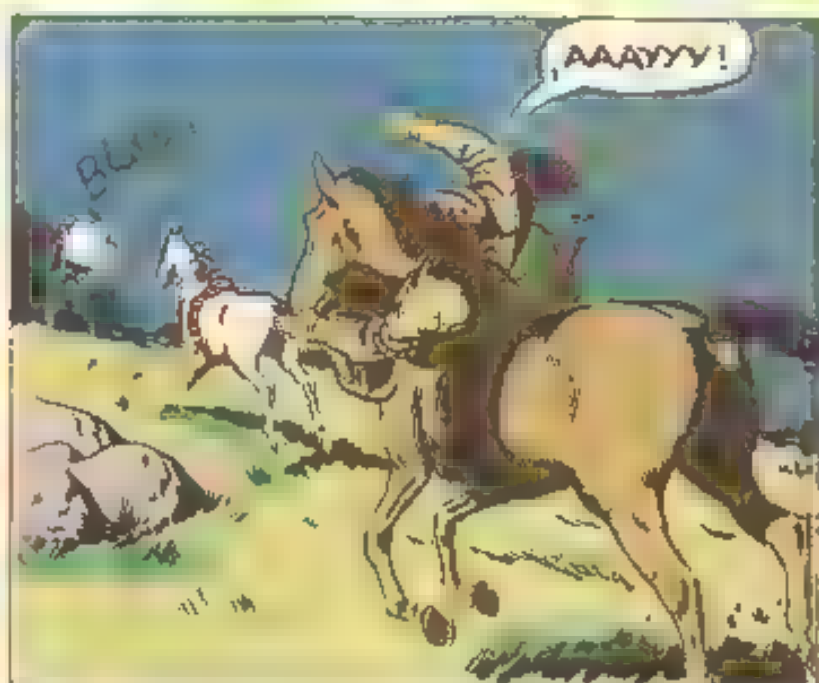


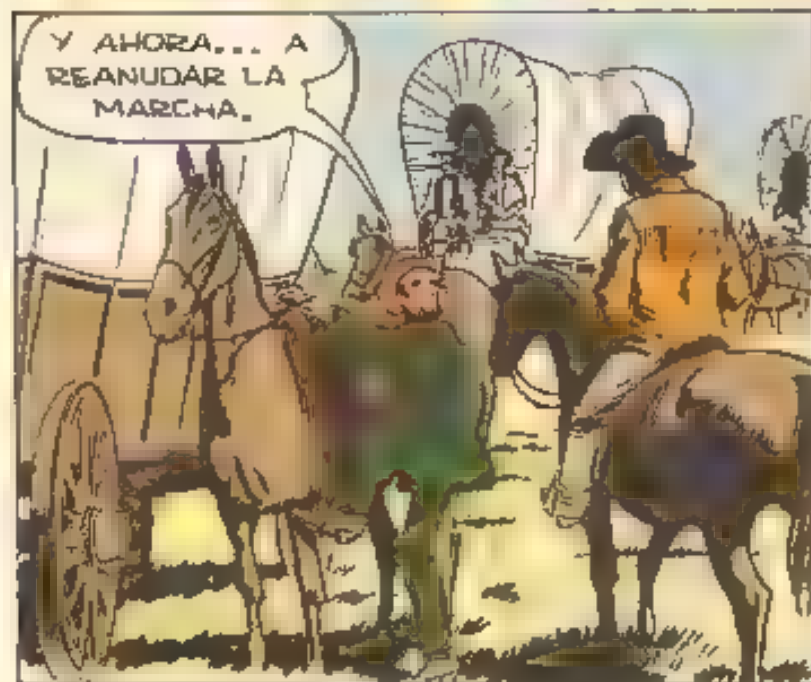
¡OH, DOCTOR JOHN! ME AGUSTÓ. ENCONTRE A "JEFE" Y...

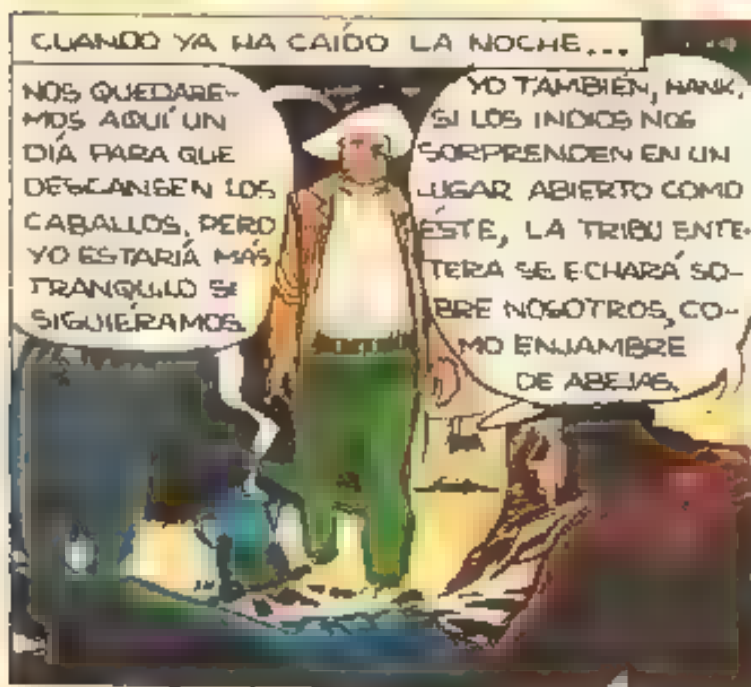
...Y A LOS INDIOS. ¿QUÉ PIENSAS HACER? ¿RODEARLOS? MERECE- RÍAS UNA BUENA ZURRA.











ESTA HISTORIA ES VERDÍCA. TRATA DE JOHN COLTER, UN HOMBRE DE LA MONTAÑA, UNO DE LOS MÁS VALIENTES QUE HA CONOCIDO EL OESTE.



Y JOHN COMIENZA LA BALADA DE JOHN COLTER, QUE RELATA COMO SE INTERNO EN LA TIERRA DE LOS TEMIBLES "PIES-NEGROS", HASTA CAER EN SU PODER...

"ENTRE FEROCES INDIOS CAYÓ COLTER, QUIEN NO CONOCÍA EL MIEDO. MIRO AL ENEMIGO CARA A CARA EN UN PELIGROSO JUEGO. EL JEFE INDIO HABLA A SUS HOMBRES: EL PRISIONERO ES UN VALIENTE, E DESPOJADO DE ROPAS LE DARIÁN UNA ESPERANZA DE PROBAR SU SUERTE."



"DESCALZO Y SIN ROPAS LO DEJARON, SIN MÁS AYUDA QUE SU VALOR. EN LIBERTAD, PERO DESARMADO, ASÍ FUE COMO COLTER ESCAPÓ. PERSEGUIDO POR INDIOS VELOCES, QUE BLANDÍAN SUS LANZAS, EL CORRIÓ CON RAPIDEZ Y CON DESTREZA. CON CADA MÚSCULO EN TENSION SOPORTÓ VARIAS MILLAS DE CARRERA, HASTA QUE FRENTE A UN RÍO SE ENCONTRÓ..."



"VELOZ SE SUMERGE BAJO EL AGUA, RESPIRA POR UNA HUECA CANA. LOS INDIOS BUSCAN DESCONCERTADOS Y NO LOGRAN COMPRENDER SU HAZAÑA. CUANDO POR FIN SE DAN POR VENCIDOS, SE DIRIGE COLTER AL FUERTE MANUEL. DESCALZO CAMINA TRESCIENTAS MILLAS. TODOS ADMIRAN SU INTREPIDEZ."



DAN ESCUCHA CON LOS OJOS MUY ABIERTOS LA HISTORIA DE JOHN COLTER, Y CUANDO TERMINA SE DIRIGE A SU CARROMATO COMO SONÁMBULO...

A LA MAÑANA SIGUIENTE, EL CAPITÁN ESTEBAN, HANK Y JOHN SALEN A EXPLORAR EL PAÍS...



MIENTRAS TANTO DAN Y VARIOS OTROS NIÑOS VAN POR LEÑA.





DESPUÉS DE ESTO, DAN CAMINA POR LA LOMA HASTA PRESENTARSE FRANKAMENTE ANTE LOS ASOMBRADOS PAWNEES.



ESTO LE DIO REGULTADO A JOHN COLTER. TAL VEZ ME RESULTE TAMBIÉN A MÍ.

BAJÁNDOSE DE SUS CABALLOS, LOS INDIOS SE JETAN A DAN, MIENTRAS SU JEFE ESCRUTA LOS ALREDEDORES DE LA LOMA.

ESPERO QUE TOM LOGRE QUE LOS OTROS NO SE MUEVAN. SI ESE INDIJO LOS VE...



PERO EL INDIJO NO TIENE OJOS MÁS QUE PARA EL CAMPAMENTO DISTANTE...

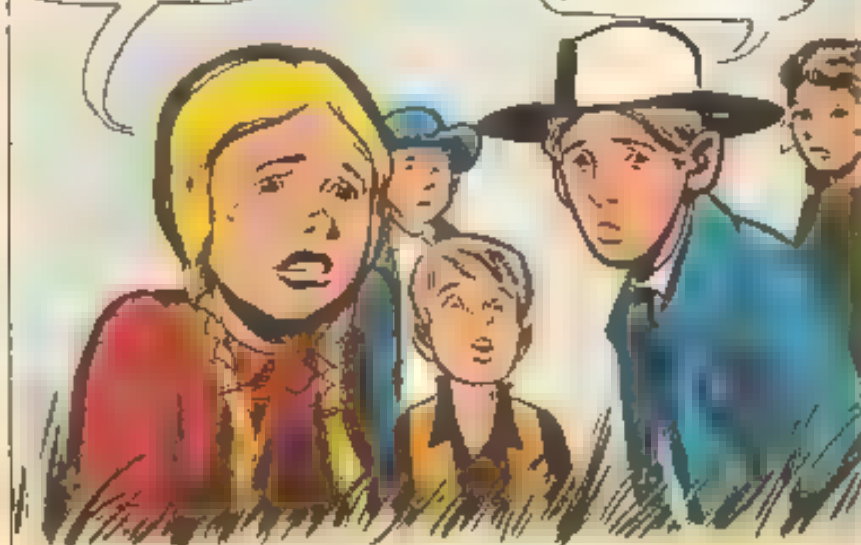


Y SE APURA EN LLEVAR NOTICIAS A SU GRAN JEFE...



SE LLEVARON A DAN! TENEMOS QUE CORRER A PEDIR AUXILIO.

DAN DIO QUE NO NOS MOVIERAMOS. TENEMOS QUE QUEDARNOS AQUÍ HASTA QUE OSCUREZCA.



DESPUES DE HORAS DE ANSIEDAD Y MIEDO...

... Y DAN SE PORTO IGUAL QUE JOHN COLTER, PERO MUCHO MAS VALIENTE. VAYAN LUEGO A SALVARLO, POR FAVOR!

LO HAREMOS EN CUANTO AMANEZCA, AHORA NO PODRIAMOS SEGUIR LAS HUELLAS DE ESOS INDIOS.



PERO DAN ES SOLO UN NIÑO, ¿POR QUE SE LO LLEVARON?

PARA QUE NO PUOIERA INFORMARNOS DE QUE ESTABAN EN LA VECINDAD.



MIENTRAS TANTO, EN EL CAMPAMENTO DE GUERRA PAWEE...

PARECE QUE EL BORDE DE ESTE TIESTO ES BASTANTE AFIADO.



CUANDO LOS INDIOS SE VAN Y LO DEJAN...



DAN SE ARRASTRA...



... Y LOGRA ALCANZARLO...



CONSIGUE PONERLO DEBAJO DE
SUS MANOS ATADAS...



Y ENTONCES...



CON LAS MANOS YA LIBRES,
SE DESATA LOS PIES...



EL CARAPÁLIDA
SE NOS ESCAPA!



NO SE NECES TAN MU-
CHOS GUERREROS PARA
PILLAR A UN NIÑO.



UNO POR UNO LOS PERSEGUIDORES VAN ABANDONANDO LA CARRERA...



HASTA QUE QUEDA SOLO EL JEFE DEL GRUPO...



LA DESESPERACIÓN DA FUERZAS A DAN PARA TREPAR LAS EMPINADAS ROCAS.

EL MUCHACHO TIENE
COMO UNA CABRA, LO
DETENDRÉ CON MI
MACHETE.

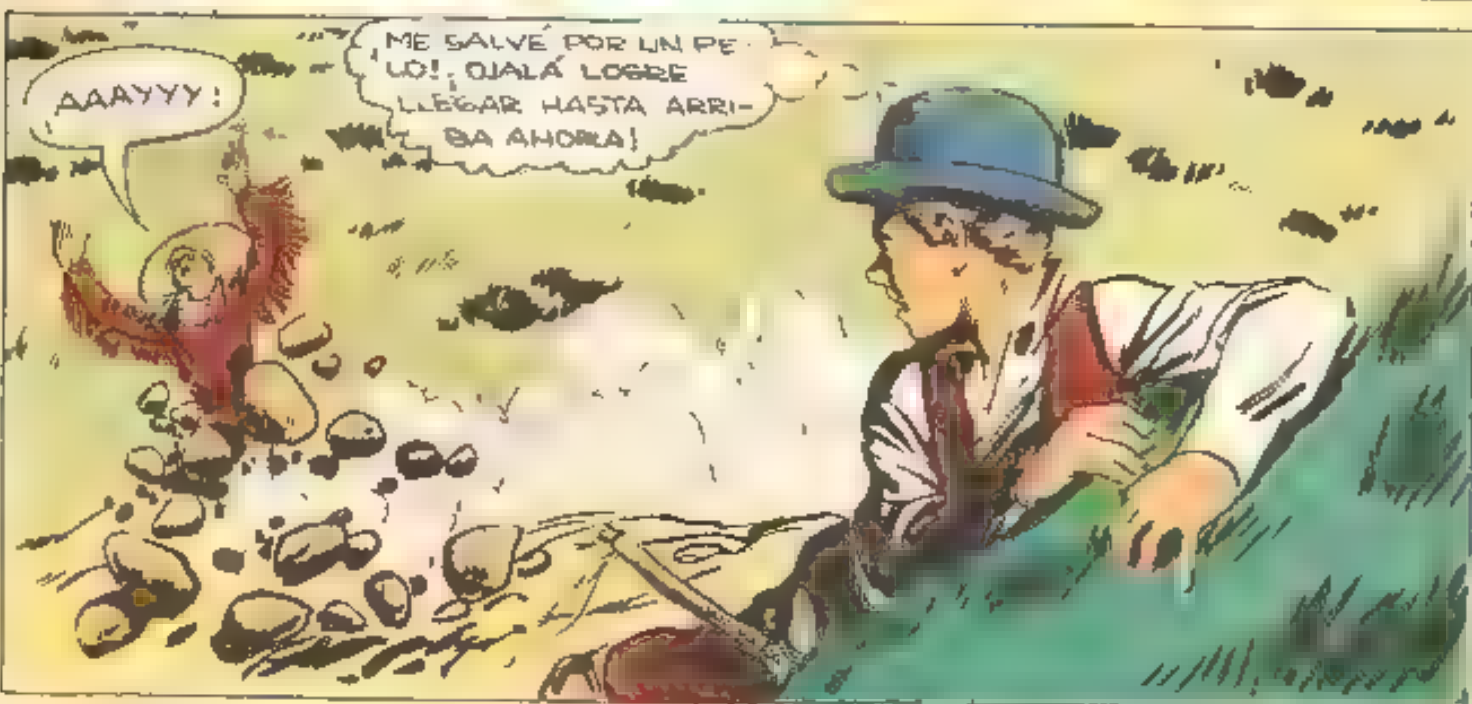


DAN MIRA A TIEMPO Y LO ESQUIVA BRUSCAMENTE, SOLTANDO UNA ROCA QUE PRODUCE UN DESMORONAMIENTO.



AAAYYY!

ME SALVÉ POR UN PE-
LO! ¡OJALÁ LOGRE
LLEGAR HASTA ARR-
IBA AHORA!



TODA LA NOCHE, LOS PIONEROS ORAN Y VIGILAN.
CERCA DEL ALBA...



VED ALGO QUE SE
MUEVE, ALLÁ A
LO LEJOS.

Y NO ES UN
PAWNEE. VA-
MOS A VER.



DAN!
¿ESTÁS
HERIDO?

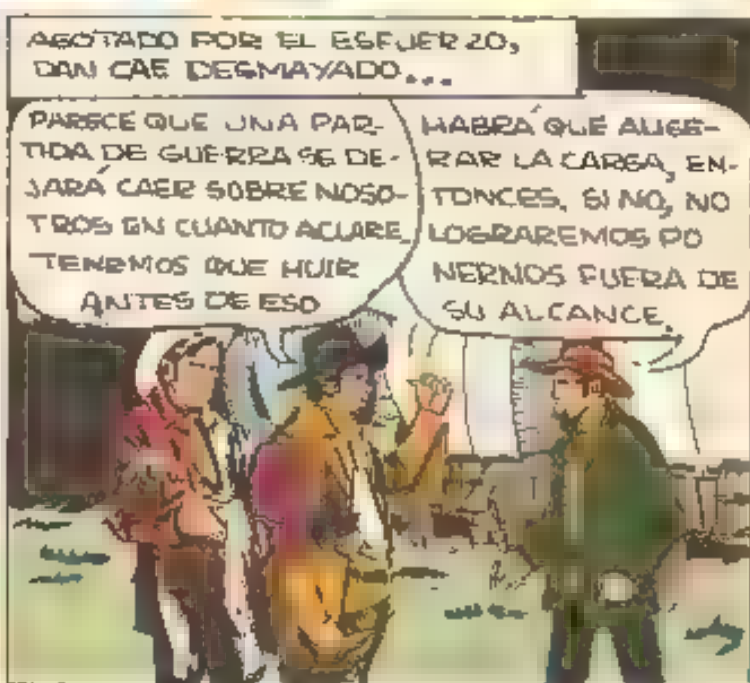
NO, SÓLO MUY CANSADO.
VARIOS INDIOS ME
PERSIGUIERON... DES-
DE EL CAMPAMENTO...
ESTABAN BAI-
LANDO...



AGOTADO POR EL ESFUERZO,
DAN CAE DEGMAYADO...

PARCE QUE UNA PAR-
TIDA DE GUERRA SE DE-
JARÁ CAER SOBRE NOSO-
TROS EN CUANTO ACUERE.
TENEMOS QUE HUIR
ANTES DE ESO

HABRÁ QUE ALIGE-
RAR LA CARGA, EN-
TONCES. SI NO, NO
LOGRAREMOS PO-
NERNOS FUERA DE
SU ALCANCE.



CON PENA Y ADRESURAMIENTO, LA-
GENTE SE DESPRENDE DE OBJETOS QUE-
RIDOS. LAURA TIENE QUE ABANDONAR
LOS LIBROS QUE TANTO APECIA.

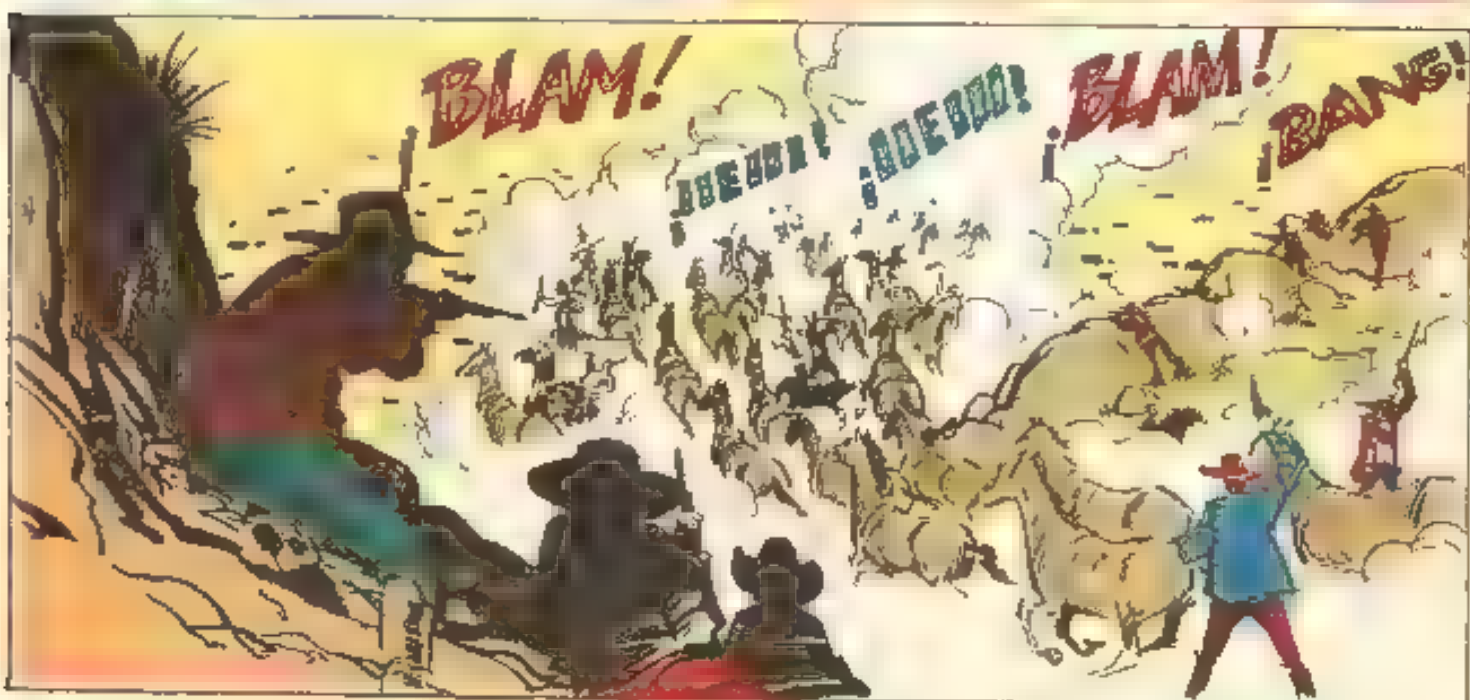
SIENTO QUE TEN-
GAS QUE DEJAR ES-
TO, LAURA. LOS
LIBROS SERÁN
ESCAROS EN
OREGÓN.

SON LIBROS DE ESTUDIO
DE MI PADRE QUE ERA ME-
DICO. Y MUY BUEN MÉDI-
CO! MURIÓ ESTE INVIER-
NO POR EXCESO DE
TRABAJO.









INCAPACES DE CONTENER LA CARGA DE LOS CABALLOS ESPANTADOS, LOS PAWNEES ABANDONAN EL ATAQUE...



LAS PERDIDAS DE LA CARAVANA SON ESCASAS: UN HOMBRE LEVEMENTE HERIDO, UNA CARRETA PERDIDA.



POCOS DÍAS DESPUÉS, LA CARAVANA LLEGA A LAS AFUERAS DEL FUERTE LARAMIE. EL MERCADER, BISSENETTE, SALE AL ENCUENTRO DE SU VIEJO AMIGO HANK.



PERO LA ÚLTIMA QUE PAGO POR AQUÍ MATÓ A DOS DE SUS GUERREROS.

ENTONCES NOS MANTENDREMOS FUERA DE SU ALCANCE. DARÉ ÓRDENES EN ESE SENTIDO.



POCAS HORAS DESPUÉS...

RECOGISTE LOS LIBROS DE MEDICINA DE MI PADRE? SUPUSE QUE LO HARÍAS. ¿QUÉ ESTÁS ESTUDIANDO?

LAS HERIDAS DE LA CABEZA, Y COMIENZO A DARMÉ CUENTA DE LO POCO QUE SE.



MIENTRAS TANTO, EN LOS ALMACENES DEL FUERTE, UN INDIO FIJA SU ATENCIÓN EN LA PEQUEÑA MYRA.



HIJITA DEL SOL NACIENTE, BUENA MEDICINA. INFORMARÉ A HERMANO DE LOBO.



¿EN SERIO NOS VA A CAMBIAR ESAS FINAS PIELS DE BÚFALO POR LOS CUEROS QUE NOSOTROS LOS NIÑOS LE TRAÍMOS?

CLARO QUE SÍ!

YA QUE EL DOCTOR JOHN ME MANDÓ LA PLATA PARA COMPRAR LOS NUEVOS.



¿QUIÉN ES ESE VIEJO INDIO?

ESTRELLA ROJA, MÉDICO DE HERMANO DE LOBO. ES MUY IMPORTANTE, PORQUE INDICA AL JEFE LO QUE LOS DIOS QUIEREN QUE HAGA.



CUANDO ARMITAGE Y MYRA VAN SALIENDO DEL FUERTE, SON DETENIDOS POR HERMANO DE LOBO; SU HNO, PEQUEÑO TRUENO, Y ESTRELLA ROJA...

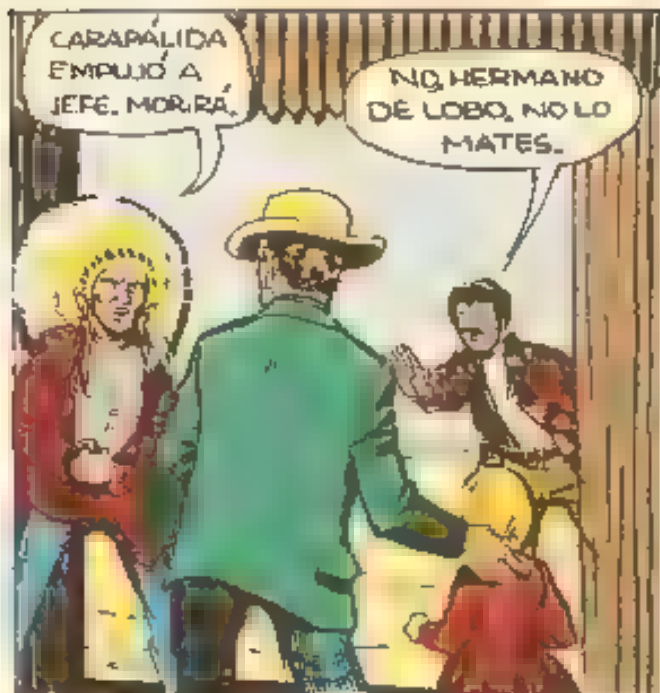
HIJITA DEL SOL NACIENTE TIENE CIELO EN SUS OJOS Y SU PIEL ES COMO LA NIEVE DE LA MONTAÑA. MUY BUENA MEDICINA.



EL JEFE TOCA SUAVEMENTE EL CABELLO DE MYRA...

NO PONGAS TUS MANOS SOBRE ELLA.





ES INDOUDABLE QUE LOS SIOUX VIENEN EN UNA MISIÓN IMPORTANTE, POR LA ELEGANCIA DE SUS VESTIDURAS Y SUS FORMALES SALUDOS...

¿QUÉ SIGNIFICARÁ TODO ESTO?

NO SE PUEDE PREDECIR CUÁLES SON SUS INTENCIONES. NO QUEDA OTRA COSA QUE ESPERAR.



DIRIGIDOS POR HANK, EXTIENDEN PIELES DE BÚFALO, COMO SE HACE PARA RECIBIR VISITANTES DISTINGUIDOS...



LA PIPA DE LA PAZ ES ENCENDIDA Y HERMANO DE LOBO LA ENTREGA AL CAPITÁN ESTEBAN...



CUANDO TERMINA ESTE RITO, LLEGA BISSONETTE...



SE UNE AL GRUPO Y DESPUÉS DE HABLAR EN SIOUX CON EL JEFE 'TRADUCE'...

DICE QUE LOS DIOS LE HAN HECHO SABER, POR MEDIO DE ESTRELLA ROJA, QUE DEBE PACTAR CON LOS BLANCOS. POR ESO LES TRAJÓ SUS MEJORES REGALOS.



TRES DE SUS MEJORES CABALLOS,
MUY BIEN ADIESTRADOS...



LA PIEL DEL BÚFALO SACRADO, PARA PRO-
TEGERLOS CONTRA LOS MALOS ESPÍRITUS,
POR EL RESTO DEL VIAJE...



Y UN SILBATO HECHO CON UN PIE-
SO DEL ALA DE UN ÁGUILA, DE
MOSTRARA A TODOS LOS JEFES
DAKOTAS QUE SON AMIGOS
QUE HAY QUE PROTEGER...



NO PUEDE DARNOS
TANTAS GARANTÍAS
SIN ALGÚN IN-
TERÉS. ¿QUE
QUIERÉ EN
CAMBIO?

LA NINITA QUE EL
LLAMA HIJA DEL SOL
NACIENTE: MYRA
THOMPSON. DICE QUE TRAE-
RÁ BUENA SUERTE A SU
TRIBU. SERÁ CONSIDERADA
PRINCESA.



¡ESO NO QUE
PENSARLO!

APARTATE, YO
NO HABLAR CON
MUJERES.



CONMIGO TENDRÁS
QUE HABLAR, SAL-
VAJE RIDÍCULO!

CÁLMATE, LAURA.
DÉJAME A MÍ MA-
NEJAR ESTO.



DÍGALE QUE COMPRENDEMOS EL HONOR QUE NOS HACE, PERO QUE NO PODEMOS SEPARARNOS DE LA NIÑA. SE ENFERMARÍA Y MORIRÍA VIVIENDO ENTRE EXTRAÑOS. SI ESTRELLA ROJA DICE OTRA COSA, DA UN MAL CONSEJO Y SUS MEDICINAS NO SON BUENAS.



AUNQUE LOS INDIOS SE SIEN-
TEN OFENDIDOS, SE VAN SIN
HACER OBJECIONES.



¿Crees tú que nos
atacarán por esto,
Bissonette?

TAL VEZ NO
AQUÍ, PERO SI
TRATAN DE PARTIR SIN
ENTREGAR LA CHICA,
LA TRIBU ENTERA SE
LES IRA
ENCIMA.



ENTONCES LO MEJOR SERÁ QUEDARNOS
AQUÍ Y SER TAN
TESTARUDOS
COMO
ELLOS.

NO SE
ATREVERÁN A ATA-
CARNOS TAN CER-
CA DEL FUERTE.



AL DÍA SIGUIENTE, PEQUEÑO TRUENO,
EL HIJO DEL JEFE, JUEGA ALEGREMENTE
CON SUS AMIGOS...



¡YA,
PEQUEÑO
TRUENO!

CORRIENDO COMO EL VIENTO, PEQUEÑO TRUENO SE INCLINA DEMASIADO PARA APODERARSE DEL DABDO CON QUE JUEGAN...



EL GRITO DEL INDIECITO PRODUCE CONMOCIÓN ENTRE BLANCOS E INDIOS...



Y DA A JOHN UN GOLPE DE ADVERTENCIA EN EL HOMBRO...



ESSE GOLPE EN EL HOMBRO SIGNIFICA QUE TU CUERO CABELLUDO PERTENECE A ESTRELLA ROJA, CUANDO ÉL LO JUZGUE CONVENIENTE.

¿ESE NIÑO ESTÁ TAN MAL HERIDO COMO LO IMAGINO, CRED QUE PODRÁ DISPONER DE TODOS NUESTROS CUEROS CABELLUDOS.



NO PASA MUCHO RATO ANTES DE QUE SE SIENTA EL SONIDO DE LOS TAMBORES Y LOS ALARIDOS DE LAS MUJERES DEL CAMPAMENTO SIOUX...

¿QUE CANTOS TAN EXTRAÑOS!

ES LA PLEGARIA AL GRAN ESPÍRITU, PIDIENDO POR LA VIDA DE PEQUEÑO TRUENO. MIRA! AHÍ VIENE BISSONETTE, TAL VEZ TRAIGA NOTICIAS.



¿OYE ESOS TAMBORES, ¿MON AMI? ACABO DE ESTAR CON UN SIOUX. ESTRELLA ROJA NO PUEDE VOLVER EN SÍ AL NIÑO. SEGÚN GREEN, NO PODRÁ LOGRARLO NI SIQUIERA CON LA PLEGARIA DEL BÚFALO.

¿LA PLEGARIA DEL BÚFALO?



LOS INDIOS SUPONEN QUE LA FUERZA LA RECIBEN DEL BÚFALO. CUANDO TIENEN ALGUNA AFLICCIÓN GRAN AL ESPÍRITU DE UN BÚFALO VIVO.

ES LA MEDICINA MÁS PODEROSA DE QUE DISPONEN. RECURREN A ELLA SÓLO CUANDO TODO LO DEMÁS FRACASA. SI EL NIÑO MUERE, CREERÁN QUE USTEDES NO LES HAN TRAÍDO SUERTE.



CAE LA NOCHE... Y EL CANTO INDIO CONTINÚA, ACOMPAÑADO POR EL RUMOR DE LOS TAMBORES...

NO PUEDO COMER, LAURA. SIBO PENSANDO EN ESE NIÑO. TENGO LA IDEA DE QUE PODRÍA HACER ALGO POR ÉL.

SI TE ACERCAS A ÉL AHORA, TE MATARÁN DE SEGURO.



A TRAVÉS DE LA NOCHE SE TRABA UNA LUCHA ENTRE EL NATURAL INSTINTO DE CONSERVACIÓN DE JOHN Y SU CONFIANZA EN SU HABILIDAD COMO MÉDICO.

EL REDOBLE SE HACE MÁS RÁPIDO, LO QUE SIGNIFICA QUE ESTRELLA ROJA COMIENZA A DESPERAR DEL ÉXITO DE SU PLEGARIA RITUAL. DE PRONTO SE OYE UN ALARIDO QUE VIENE DEL CAMPAMENTO SIOUX...

¿OYES ESO? QUIERE DECIR QUE ESTRELLA ROJA HABLO CON EL BÚFALO, SIN NINGÚN RESULTADO.

YA ME DECIDI! CORRA EL RIESGO QUE CORRA, IRÉ ALLÁ LLEVANDO MI MALETÍN MÉDICO.



EN LA ENFERMERÍA DEL CAMPAMENTO SIOUX...

GRAN ESPÍRITU, ÉCHA FUERA EL MAL! SANA A PEQUEÑO TRUENO!



DE PRONTO, HERMANO DE LOBO, SALE ENJOJADO DE LA TIENDA...



COMO GARANTIA DE QUE NO HARÁ DAÑO AL NIÑO, JOHN ENTREGA SU CUCHILLO A HERMANO DE LOBO...



COMIENZA LUEGO LA OPERACIÓN, DE CUYO ÉXITO DEPENDEN TANTAS VIDAS...



EL TIEMPO TRANSCURRE LENTAMENTE... POR FIN...

PEQUEÑO TRUENO DESPIERTA. DOCTOR BLANCO HA HECHO UNA GRAN MAGIA.



GRACIAS, HERMANO BLANCO, LAS ORACIONES DE ESTRELLA ROJA TE TRAJERON AQUÍ A SALVAR A PEQUEÑO JEFE.



MOMENTOS DESPUÉS...

¿QUÉ TAL SE SIENTE UNO SIENDO UN HOMBRE IMPORTANTE, EN LUGAR DE SER UN HOMBRE MUERTO?



A LA MAÑANA SIGUIENTE...

¡MIREN! HERMANO DE LOBO Y LOS SIOUX VIENEN HACIA ACA OTRA VEZ.

ME LO FIGURABA.



DE NUEVO TRAEMOS PRE-
SENTES, PERO ESTA VEZ
SIN PEDIR NADA EN
CAMBIO.



SOMOS AMIGOS. ESPI-
RITU DEL VIENTO NO
TRAERÁ TORMEN-
TAS PARA USTEDES.
MONTAÑAS NO
SERÁN ESCARPA-
DAS. HERMANO
DE LOBO Y SU
GENTE LOS LLEVARÁN
SANOS Y SALVOS
HASTA EL AGUA
GRANDE.




"HACIA LA TIERRA PROMETIDA DEL OESTE, VAN LAS CARAVANAS..."

"HAY UNA MAGIA EN EL VIENTO
Y UN BRILLO NUEVO EN EL CIELO.
ES LA TIERRA DE PROMESA
LA TIERRA QUE NOS ESPERA."

"CARAVANA DE VALIENTES
QUE VAN EN POS DE SU ESTRELLA.
CARAVANA HACIA EL OESTE,
YA TERMINÓ TU CARRERA..."





NO es raro que se les llamara "goletas de la pradera". Mirada desde lejos, una caravana de carromatos era muy semejante a una flota de blancos veleros flotando en el extenso llano.

La ruta de Oregón era larga y difícil. Exigía carromatos muy sólidos, con maderas ajustadas como para atravesar los anchos ríos del Oeste; lo bastante firmes como para soportar el áspero suelo y resistir las balas y las flechas de los indios hostiles. El tedioso viaje a través del desolado desierto requería suficiente espacio para las provisiones, las herramientas, el equipo para labrar la nueva tierra, las jaulas con aves y las colmones de abejas. También había sitio para los pocos objetos que harían menos duro a los viajeros el traslado al Oeste: un sillón favorito, una colección de libros, una buena cocina.

La vida en el carromato significaba para los pioneros, al mismo tiempo, sacrificio y esperanza. Durante muchas semanas sería el único hogar y la única protección con que podrían contar. Unas pocas tablas, cuatro ruedas y un trozo de lona... Pero era tan sólido y adaptable como los hombres que conducía hacia el Oeste.